

MARINE DEPARTMENT  
HONG KONG, CHINA  
中國香港海事處

**DECLARATION OF ENTITLEMENT TO OWN A SHIP REGISTERED IN HONG KONG**  
**BY JOINT OWNER - BODY CORPORATE - QUALIFIED OWNER**  
 擁有香港註冊船舶權利聲明書 - 合資格的聯名船東 (法人團體)  
 Merchant Shipping (Registration) Ordinance s.20  
 商船(註冊)條例第 20 條

Proposed Ship Name 擬用船舶名稱		Referred to as "the ship" in this declaration 本聲明書內簡稱為"本船舶"
Current Name (if any) 現有名稱 (如有的話)		

I, the undersigned \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
 (Full Name) (Address)

\_\_\_\_\_ being an authorized officer of

\_\_\_\_\_ ("the Company") declare that :-

本人為下方簽署人，姓名是(全名)\_\_\_\_\_ 地址在

\_\_\_\_\_, 乃

(公司全名)

(以下簡稱"該公司")所授權的人，現謹聲明如下： -

- (1) I am authorized by the Company to make this declaration on its behalf.  
 本人獲該公司授權代表該公司作出此聲明。

- \* (2) The Company was incorporated in Hong Kong on \_\_\_\_\_ under the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) and its registered office is at \_\_\_\_\_

該公司根據《公司條例》(香港法例第 32 章)，於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日在香港成立，註冊辦事處設在 \_\_\_\_\_。

- \* (2a) The Company was registered under Part XI of the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong) on \_\_\_\_\_ with an established place of business in Hong Kong at \_\_\_\_\_

該公司乃根據《公司條例》(香港法例第 32 章) 第 XI 部於 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日登記，在香港設立的營業地點在 \_\_\_\_\_。

- \* (3) The Company owns \_\_\_\_\_ \*shares/parts/fraction/percentage of the ship jointly with the following body/bodies corporate :

該公司與下列一個/多個法人團體聯名擁有本船舶 \_\_\_\_\_ 分額/部分/分數/百分比的權益： -

- \* (3a) The Company intends to purchase \_\_\_\_\_ \* shares/parts/fraction/percentage of the ship jointly with the following body/bodies corporate, which is currently owned by \_\_\_\_\_

該公司有意與下列一個/多個法人團體聯名購買本船舶 \_\_\_\_\_ 分額 / 部分 / 分數 / 百分比的權益，而目前上述權益的持有人是 \_\_\_\_\_ ； -

Note : To facilitate entries into the Register and issue of Certificate of Registry, please provide information in English.  
 註 : 為方便以電腦整理資料和編印註冊證明書，請用英文填寫。

Name 名稱	Place of Incorporation 成立地點	Address 地址

- (4) The ship is at present \*registered in \_\_\_\_\_ / under construction at the shipyard \_\_\_\_\_  
(Country)  
\_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ with Newbuilding Hull No. \_\_\_\_\_  
(Name of Shipyard) (Place)  
本船舶目前 \* 在 \_\_\_\_\_ 註冊 / 正由設於 \_\_\_\_\_ 的 \_\_\_\_\_  
(國家) (地點) (船廠名稱)  
建造，新建船舶序號是 \_\_\_\_\_。
- (5) To the best of my knowledge and belief a majority interest in the ship will upon registration be owned by one or more qualified persons.  
盡本人所知所信，本船舶一經註冊，其過半數權益即會由一名或超過一名合資格的人擁有。
- (6) The general description of the ship contained in the attached application is correct.  
與本聲明書一併附上的申請書內所載的船舶資料概要均屬正確。
- (7) The ship \* is not registered outside Hong Kong/will be deleted from all other register(s) on which it is registered upon its registration in Hong Kong.  
本船舶 \* 並無在香港以外的地方註冊 / 一經在香港註冊，即會終止所有其他地方的註冊。
- (8) This declaration is true to the best of my knowledge and belief.  
盡本人所知所信，本聲明乃真確無誤。

Made and subscribed on

作出聲明及簽署日期

Full name of Declarant

聲明人姓名全寫

Signature of Declarant

聲明人簽署

in the presence of

在場監理聲明人

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(Block Letters 正楷)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(Signature of person taking the declaration, who should be Registrar of Hong Kong ships, a Justice of the Peace, a Notary Public, a Commissioner for Oaths, or a Solicitor)

(監理聲明人簽署) (監理聲明人必須是香港船舶註冊官、太平紳士、法律公證人、監誓員或律師)

(Full name and qualification of person taking the declaration - Block Letters)

(監理聲明人的全名及資格 — 請用正楷填寫)

at 在

\_\_\_\_\_

(Place 地點)

**Warning :**

Making a false declaration is an offence under Section 86 of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance.

**警告 :**

根據商船(註冊)條例第86條，作出虛假聲明，即屬犯法。

\* Delete as necessary 請將不適用者刪去

Note : Joint owner refers to a joint owner under Section 12(b) of the Merchant Shipping (Registration) Ordinance.

註 : 聯名船東是商船(註冊)條例第12(b)條所指的聯名船東。